夕刊
いわき民報
発行所
平市田町六三
いわき民報社
編集部　電381
広告専用　1222

謹賀
平餅
松月堂
平市銀座街　電二〇六

# 内郷駅で貨車三両が脱線

## 上下とも不通　乗客をバス輸送

### 妨害ではない、きょう午後復旧

十一日午前十時二十五分ごろ長町発—田端行の上り貨物第二九四列車＝機関士、西山孝一さん（平機関区）＝が内郷駅構内二十五号（イ）ポイン付近で、前から九輛目から十一輛目までの三車両が脱線約六十二米曳きずられ四十五度に傾斜して止り、二車両が下り本線に乗り上げた。このため常磐線は上下とも不通となり、直ちに四十五名が復旧工事に当り午後三時半ごろ回復した。現場はレールが飴のように曲り、六十米間の枕木百二十本は粉々に破損する有様で、原因は調査中だが列車妨害、信号故障ではないとは判明している。

この脱線事故のため平駅では十一時平駅発上り客車の乗客約三百名をバス輸送で内郷駅に送るなど平、内郷の両駅は転手古舞ながら整然とバス輸送、列車の折返し運転で旅客輸送をスムーズに行つた。

【写真は脱線現場】

## 新予算の編成方針

### あす常磐矢吹市長が指示

常磐市では新年度予算編成に先立ち矢吹市長は十二日午後一時全課長を招集し新年度予算編成の方針を指示することになつた。新年度において実現しなければならない主なる事業に第三、長倉両小学校の教室増築があり、又本年度からの継続事業である簀尻消化槽の事業費一千五百万円の計上などがある。しかし編成の大綱としては健全予算の建前を堅持するから本年度当初予算一億三千万円を超えることはあるまい。市長はとくに経費の節約と冗費の節約を年頭の挨拶の中でも強調しているので消耗費関係費では相当の圧力を加える方針を強調するであろう。また財源的に見て経済界は一般的に好況を傳えられているが、さりとてこれが直ちに市の業界に及ぼし市財政の收入増は考えられないから財務当局でも甘い楽観的な財政見通しは避けて堅全財政を堅持する建前をとるであろう。

## 三者協議会

### 徴税問題で

二十三日午後一時から石城財務事務所で税金をめぐる国、県、市町村の三者連絡協議会を開く。同日は財務事務所税務課、税務署、各市町村税金担当者が参加、税金徴收の研究と納税貯蓄組合の育成強化について協議検討する。

## 水産技術の研究発表会

県漁連、県水試共催の県水産業技術改良研究発表会は十八日午前九時から磐城市小名浜漁協組講堂で開かれる。

## ネオン、電飾の消燈

### 協力方を関係者に依頼

全国的な電力飢饉に通産省では十七日付で大口需要の三割抑制とネオン・電飾の点燈禁止を告示するといわれているが、東北電力平営業所では通産省告示に先き立ち平市内のネオン・電飾の消燈を電力事情回復まで協力方を市内商店会など関係者に依頼した。現在夜の平市を彩るネオンアーチを始めネオン・電飾は一夜に一千キロワットを消費しているが、これは六千Wを一燈だけとした家庭千六百軒が十時間使用するに足る電力に相当しており、現在一般家庭が週間休制の不自由ちゃ緊急停電をやむなくしている時だけにネオン・電飾の自肅を強く要望している。なお同営業所の話によれば電源となる十和田、田沢、野尻、沼沢沼の各貯水湖は殆んど枯渇し、このまま推移すれば今月一杯保つかどうかが危ぶまれている。

## 磐高　磐女の入学希望が圧倒的

### 平市内三中学の進学希望状況

三学期も始まり、二月の高校入試も間近にせまつたが、平市内の三つの中学校から今春学舎を巣立つ生徒は一〇七四名で、このうち進学を希望する者は約八割の八〇二名となつており、今のところ進学希望校も男子では磐高が約半分の二一〇名の希望者で首位を含め、次いで平工が一一六名で約三割、次いで平商、内高、四倉の順となつているが、水産高校希望者が約十名ある。女子でも磐女校が圧倒的に多く約六割強に当る三三名が進学を望んでおり、次いで平商が六九名、湯本三二、内郷一六、四倉一五名の順、進学希望者は名門高校にドツト押し寄せ、今年もまた激しい入試が行われることになつた。

次に学校別に見ると◇一中　卒業生四七六、進学希望者三七六　磐高一二五、磐女一三〇、平工五〇、平商四五、内郷一二、湯本四、四倉五、水産高五以下一中と同順

◇二中　二九八、二〇八、四一四〇、二三、四〇、一〇、一八一七、その他五名

◇三中　三〇〇、二一七、四四六二、二三、四八、一三、五、三、五。

## 売上げ五千万円か

### 一月競輪戦後最高の好調

二月平競輪は昭和二十六年二月開設以来最高の売上げ高を示し、活況を呈した。先ず前節の二、三、四日の総売上げは二千八百六十五万三千九百円で現在までの最高を示した廿八年一月前節の二千五百二十六万円を三百二十九万円も上廻るという好成績で、市当局はホクホク顔。入場者も三日間で五千人の最高を示し、市当局では十三日から三日間行われる後節もこの調子で行けば好調を示すものと楽観視しており、二十八年一月の最高四千八百三十四万円を完全に破り、五千二、三百万円の最高新記録を樹立するのではないかと見られている。こうした競輪ブームの再現の原因は若松、郡山、福島と平の四場外場の売上げは大した変化はないが、一日平均四百万円という競輪場での売上げが最高を示したためで、市では炭鉱界の好況が大きく影響しているものと見て勿来市議会は十一日午後一時から総務委員会を開き、錦町地区内に消防施設を設ける陳情、錦町中田地内の道路買上げなどを協議した。

## 勿来市総務委会

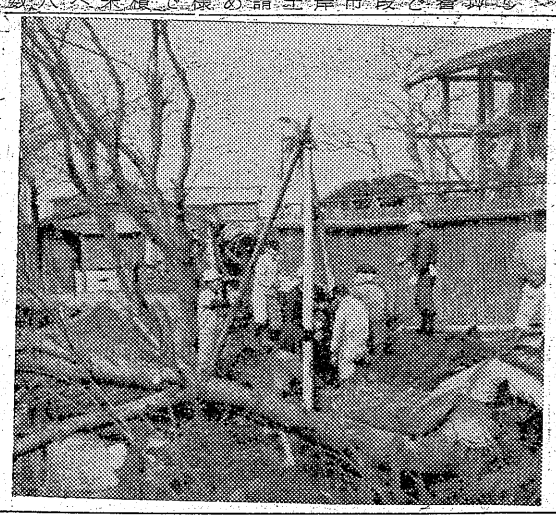
## 磐城市

### 十四万坪の区画事業

### 桜は犠牲に、近く完成

磐城市花畑諏訪町地区を対象とした第一工地区画整理事業の最終年度（三十一年度）をあと二カ月余で終えようとしている磐城市では最後の整理事業に拍車をかけ完成を急いでいる。

この事業は三カ年継続事業として去る二十九年および十四万坪にわたる広い区域にわたつて着手されたもので、事業もその順調に進み、目下総仕上げの段階に入つている。このため都市水利石積工事として小名川南岸の石積み工事を同市本町磐城土建KK（社長草野道人氏）の請負工事費四百七十万円で進められている。新設された明神様の約延長四百米にわたつて石張みされ小名川の河巾は平均六米にひろげられるものだが、同川へりにあつた名物の樹齢約三十八年を経た吉野桜および三十数本は邪魔もの扱いとなつて焼起され市役所の東側敷地と花畑地内に新しくできた児童遊園地に移植する浮き目となつて十日から伐採が始まつた。小名川の名所サクラが姿を消すのを惜しんでいる。来る三月までには完工の予定。一方、諏訪神社参道に架ける木造長さ十一米の永久鉄筋コンクリート造り（工費百三十万円）と立派に架け替えられるほか諏訪橋前に市民はいたく惜しんでいる。来あつたコンクリートづくり鳥居は取除かれる。諏訪橋も三月までは巾六米五十、旧正月（来る三十一日元旦）には木造の諏訪橋は取除かれる予定なので佐藤精麦前の仮橋を利用するよう土木課では説明している。



【写真は倒されてゆくサクラの樹】

## 物見カ岡

神武以来とか明治以来の好景気だと云われるがたしかに世の中はパッと明るく、この先も陰うつな影はない様で今年も好調のようである▼然し考えて見ると手はなしで喜んでよい好景気かどうかは一考の必要がありそうだ、例えばこの地方では炭鉱業をはじめセメント、硫安、化学薬品などよかつたが、漁業は大したことがなく、稲作は平年並でしかなかつた▼このため前者はボーナスなど戦後最高額を貰つたが、それだからと云つて個人個人の懐具合は著しくよくなつたワケでもない、住宅難は依然として解消されていないし、就職難も去年よりはいくらかよさそうではあるが離婚のようである▼戦前なら中等学校でも卒業すれば何とか就職出来、しかも下宿料を支払つて小遣銭も多少あるという程度の給料が貰えた、ところが現代ではもとの中等程度の高校を出て就職しても下宿代を支払つて小遣銭があると云うほどの余裕のある給料はよほどよい所でないと貰えない、そこに戦前と戦後のひらきが大きい▼今日は最早や戦後ではないなどと政府の経済白書が云つたが或る部分はそうかも知れないが一般に経済の深さが浅くなつている今日では戦後ではないという見方は甘い、失業者もまだまだ沢山いるし、生活扶助料を貰つて最低の生活をしている人もどの市町村に行つても沢山居る▼少しばかり景気が出たといつて日本はこれで立直つたと思つたら大間違いである。

## 人事消息

◇本社編集長田原登氏は十三日平市八幡小路三三市営住宅甘号に移転する。

## 天気予報

（十一日）【今晩、明日】北よりの風曇り時には小雪又は雨がぱらつく。海上今晩明日ともやゝ風波がある程度。

時計はセイコー
根本
平2・電607

御顧客様各位にお知らせ　最近悪徳生地販売業者が弊店名を偽り又は弊店にて仕立てるとの言語を用い平市近郊に化繊品を純毛と称して販売して居る者がありますが、当店では生地持出し販売は致しておりませんので十分御注意下さるよう謹告致します
株式会社　佐川洋服店
平市三丁目電四一八

あみもの生徒募集
学創星上　東京交化編物学院平分室
平市三丁目平和通り　三浦ミシン店階上電八六四

専売特許　能登風呂　野内商会
平四電一二〇七八

酒　会津清酒
やまとがわ
平・材木町
大喜多や
電1722

年始謝恩大売出し
一月二十日まで
品質優良な品物を豊富に取揃え皆様の御来店をお待ち申しております。左記結婚調度品は赤札特価提供
松組＝三民塗タンス、ベビータンス、鏡台、下駄箱、タライ洗板（一五、五〇〇）
竹組＝三方桐タンス、洋服タンス、ベビータンス、下駄箱、鏡台、針箱、衣桁、和洋兼裁板、張板、タライ（三四、五〇〇）
梅組＝桐タンス、洋服タンス、二ツ重ベビータンス、腰鏡台婦人用本箱、机セット、下駄箱、張板、裁板、タライ洗板（五八、〇〇〇）
家具の店　丸丹家具店
勿来市植田町電二〇二、二五七

## 商友会新年宴会通知

恒例の商友会新年宴会を左記により開催いたします。会員多数お誘い合つて御参加下さいますよう御案内申上げます
一、期日　一月十二日（土）午後五時開始
一、会場　平市二丁目　谷口
一、会費　五百円
▽新しい趣向による福引の計画があります
昭和三十二年一月
平商業高等学校商友会
会長　宮川義一
▼……電話一八五二番宮川宅へ至急御連絡願います

# 軌道に乗つた 天田愚庵の建碑

高萩尊風

終戦後、間もなく石城歌話会長を引受けた私は、かねて景仰していた近代郷土の生める孝子歌人天田愚庵の顕彰を実現しようとの発願を致しまして、先ず会員に呼びかけ其の協賛を得ましたので、徐々に地方の有志に対し其の趣旨を発表して同志の糾合を試みたのでしたが、何せ終戦直後、人心混乱の折柄ではあり、旧い道徳は顧みられず、また歌人などというものは、無用の存在とされていた情勢なので、急速に実現は無理だと思いかえしセメテその概念だけも発表しておこうと、かねて知己の間柄なる丸友書店の柴田さんに交渉して、その食堂に横額一枚を掲用し、それに下手ながら、自分の作愚庵顕彰碑たてむと認けた所人は耳かたむけすそれ処にてなきかと、悪筆を揮つて知己を待つことに致しました。この食堂に出入する人は相当数あつたであろうが、この額面をよんで呉れた人は、果して幾人あつたであろう。誠にたよりない事であつた。この頃の拙作に

惜しからぬ会とおもはず愚庵の碑
たてて し死なん友も然いふ

などがあり、ひとりいらいらしていたことでありました。

「徳孤ならず必ず隣あり」とか古人も言い遺してある通り、当地方教育界の元老瀬谷寛吉郎先生のお耳にとまつて、先生が「愚庵の父母妹」をアララギに御発表になつた時、その一本を私にも贈られて、そして建碑のことも激励されたことは、真にありがたい事でありました。其後一昨年一月九日市内ブラジルの尼子会の会合において、磐高教諭中柴先生が、愚庵に関する講演のあつた席上で、磐城史談会長の渡辺何鳴先生が、こて功少なきことを察知しましたので、茲にまた思いついたことは愚庵が其の父母妹を探索して、殆んど日本全国から台湾まで奔走し、疲弊困びの極に達したときに鉄舟に諭された「外に求むるよりは内に求むるに如かず」といつた言葉に遵い、かねて語り合つていた平市長諸橋氏を市役所に訪問し、今日までの経過を述べ助力を求めたところ、旧知の間柄ではあり、情誼の厚い人柄のことと早速び意を汲んで下さつて、日をおかず平公民館に鎮岡観光課長、商工会議所副会長坂本昌蔵氏、磐城史談会長渡辺何鳴氏、尼子会長蓬来信勇氏、その他初顔合せをして、市長さんから私の希望を紹介して協力方一つて、かれが父母妹と生別してより五十一才の生涯を終るまで、瞬時もその胸臆を離れなかつた思慕の情誼にあつく、その恩人たく水鉄舟、清水次郎長等に報公した尽力は非常なものであり、また慈悲の心ふかく、西国巡礼十二月四日の共著された「愚庵ノート」は長い間勇集の余に成つたもので、考証談博、史実精確、まことに良心的好著で、従来世に出た類書中とりわけ重要なる史料であり是非一般に一読されんことを申添えてかく筆いたします。

（筆者は磐城歌話会会長）

願貫徹にまい進したのでありました。

最後に、旧ろう中尼子双書として出版された中柴、斎藤両先生の共著の「愚庵ノート」は長い間勇集の余に成つたもので、考証談博、史実精確、まことに良心的好著で、従来世に出た類書中とりわけ重要なる史料であり是非一般に一読されんことを申添えてかく筆いたします。

（筆者は磐城歌話会会長）


謹賀新年

武田式石綿ムシカマド製造元
武田石綿セメント工業所
武田礼治
内郷市御厩町下宿電九〇三


# 火災の電話通報

## 平電話局で一般に注意

平電話局では七日の火災事故から火事や非常電話の通報要領が一般に知られていないため、特にいずれも緊急な場合だけに電話通報を誤りなく行うよう一般に要望している。

去る七日夜の東部石炭会館の火災の時も、千二百十四番から「火事だ」と通報があつたので直ぐ消防署の火災専用電話に接続したが、消防署が場所を聞く前に通報者が電話を切つてしまつた。電話局では火災のサイレンが鳴らないので不思議に思い消防署に問合せたところこのことが判つたので、直ぐ千二百十四番が東部石炭協会であることを消防署に通報し始めてポンプの出動となつたのが実情だつた。このため火事でも非常電話でも通報したものは、緊急の場合だけに一応、場所と状況を必ず話してもらいたいと同局では強調しており、うしなかつたために「電話が通じなかつた」「消防の出動が遅い」などの誤解を招くことが多い。

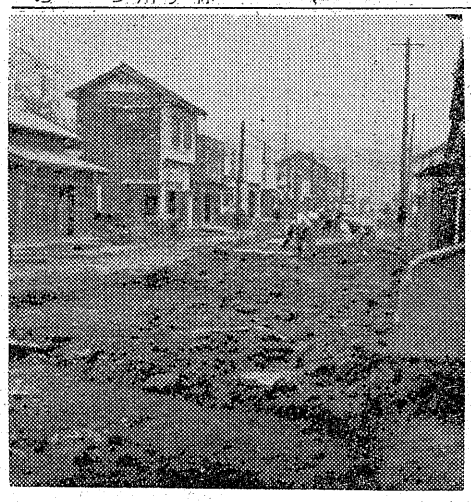
## 造林に補助金

磐城市農政課では三十二年度造林計画をたて補助金を受けようとするものは十二日まで認定火は玉川支所に造林計画書を提出するよう要望している。

該当するのは黒松、赤松、杉、ひのきは五畝以上造林するもの苗木は三月下旬入荷の予定

# 研町の舗装に着手

平土木事務所では旧平市内と内郷道一事々務所が請負い、今月末は磐に通ずる国道が、研町地内で舗装が切れ、バスやトラックが通過の際ひどくゆれ、徐行に近いスピードで運行されていたが、地元民や各関係者からの要望もあり、舗装された一本の国道とするため去る十五日から工費百五十万円でアルト工事に着工した。市内一来、延長百五十九米で日本舗



【写真は舗装一事を始めた研町地内】

# 十八名表彰

## きょう勿来署

勿来警察署では十一日午前十時から功労のあつた市民、小中学生と優良警官十八名を表彰した。受賞者次の通り。

▼勿来市窪田公民館主事皆川勝一氏は青少年補導会員として積極的に犯罪防止に努力した。

▼川部小学校児童会、田中学校生徒会昨秋の全国交通安全旬間に優秀な成績をおさめた。

【優良警官】（捜査）源間幸二郎本間三千雄、中野幸男（外勤）中村藤吉、菅野幸吉、安田信武菅野[illegible]（警備）上野浩夫、菅野次[illegible]中村勝守（外勤活動）

# 今後に検討

## 総合グランド建設問題

既報　総合グランド建設問題は内郷市堀坂地内を中心に設けるとの構想もあるがまだ確定したワケではない、内郷、常磐両市は此処を極力主張しているが、平、磐城、勿来の三市はそれぞれ別な考えをもつて居り五市で組織している建設委員会を今後において何回も開き各市の納得する線で確定しようとしている、右について平市佐藤総務部長は左の様に語つた。

この問題は堀坂にまとめて建設するとは決つていない、関係市が夫々いろいろな希望をもつているので今後建設委員会にかけて充分検討の上決定することになる。

橋本道雄、須田建次、矢吹覚、穂積正信、中村藤吉、（教養）佐藤啓一、廉目八郎、大和田篤三

# 野鼠を一斉に退治

## 好間村久保田を皮切りに

好間村では水田、畑四百七十町歩に棲息するとみられる農作物の敵野鼠約一万五千匹の一斉駆除のため、十四日久保田部落をフラートルによる野鼠狩りを行うのを切つかけに全村から野鼠を一掃することになつた。

## 常磐青果協顧問

新発足した常磐青果物協同組合は八日役員会を開き顧問につぎの諸氏、事務所を商工会議所内におくことなど決めた。

▼常磐市長矢吹荘司▼県議大井川正巳▼商議所会頭吉田恭平▼信用組合理事長松本久吉▼丸中市場社長石河傳吉▼丸栄市場社長小松忠平

## 内郷鉱廃止の対策協議

### 全員協議会

内郷市では常磐炭鉱の企業合理化の余波を受け内郷鉱廃止という重大影響を受け、このまゝでは市の発展はおろか、衰微する一方だと市では重大視し、これからの対策をねるため、十一日午前十時より市議会室で全員協議会を開き協議している。


謹賀新年　昭和三十二年　一九五七

上畳敷表 フスマ紙 山口屋 勿来市植田町電一〇六

植田郵便局 局長 星克夫

銘菓鎧の花 高月堂 勿来市植田町電三五六

第三回東北振興菓子大共進会名誉金賞牌受領 銘菓菊多の里 松田屋菓子店 勿来市植田駅前電三七三

小弁本舗 内田屋 勿来市植田町電三六

植田㊀市バ 電話四〇

勿来市植田婦人会

白米温泉 鶴の湯 勿来市電六二

勿来食品青果市場 勿来市電八

染物、クリーニング 松田染洗工所 勿来市植田町電四四七

大和屋衣料店 勿来市植田町電三一六

合資会社 松屋呉服店 勿来市植田駅前電三〇九

東京堂文房具店 勿来市植田町電三四一

洋服 作業服 洋品 ゴム履物 櫛田屋商店 勿来市植田駅前電三七六

福島日産自動車特約販売店 有限会社 平和商会 代表取締役 合津定之 勿来市植田町電四六

勿来木材工業株式会社 取締役社長 金成正二 勿来市窪田町通電二三

錦郵便局 局長 金成源石衛門

勿来郵便局 局長 赤津作衛

製材、販売 吉野木材店 吉野幾重 勿来市佐糠電二一九

水野綿店 店主 水野義元 工場 勿来市錦町電一五三

田人村森林組合 組合長 沢田源次 常務理事 関部博康

土木建築 高木組 取締役社長 高木好栄 勿来市錦町電二三四

株式会社 丸栄青果市場 常磐市湯本関船電二四三

# 四万労働者の殿堂

## 県も建設同意　愈よ本年完成見込む

石城地方四万労働者の殿堂〃石城地方労働会館〃は石城地方労働協の建設促進委員会で建設運動が進められているが、大竹知事を始め十一日来平した樋口県商工労働部長、山中労政課長からも「平市に労働会館を建てる必要がある」と建設方を認めているので、同促進委員会ではさらに具体化に乗りだし本年中に完成を見込んでいる。

建設促進委員会の立案では平市（市役所付近）に敷地三百坪を定め総工費二千万円（県負担一千万円）で労働者の頭文字L（エル）を型どった建二百十二坪の会館を建設する。集会室百六坪は鉄筋コンクリート二階建で長さ七十尺、巾三十尺のステージと固定椅子五百脚映写室を含む（丁度映画館〃ひかり座〃位の大きさ）正に殿堂の名にふさわしいもので、このほか小会議室、日本間、事務室、管理人室が別館として木造建築で建てられる。同建設促進委員会では県当局の承認に力を得て、三十二年度当初県予算に工費を繰入れる様県議会に活発な働きかけを行うことになり、年内竣工を目論んでいる。

## 雑貨屋荒し挙る

内郷市白水町字広畑五三酒類業佐藤茂雄（三）は十一日午前四時頃磐城市松の中七七雑貨商小松キヨ子さん方に侵入し、衣類や菓子など六千円相当を盗んで逃走したが、磐城署員に窃盗現行犯で逮捕された。佐藤は常磐市内で自転車の盗みを働いていた疑もあり、余罪を追求している。

## 勿来市の小火

九日午後九時頃勿来市植田町番所下六〇佐藤キクさん方津久井春治（三）さんの留守宅から発火したが発見が早やかったので畳一枚こがしただけで消し止めた。原因は煙草の吸カラから。

## 郵貯、目標を突破

### 平局　三月末は百五十%か

平郵便局の郵便貯金は十日現在で貯蓄標三千三百三十万円の百十七%に達し、昨年同期に漸く三十二%だった不調から大きく立ち直り、三月末には百五十%達成を予想している。郵便貯金は十二月二十日から三十一日までの僅か十日間に二千四万円が予金されるなど局員を驚かせる貯蓄振りだった。

## 北海道から感謝の手紙

### 一少女の行為

北海道雄武町立興和小学校長堀政雄氏から八日常磐署長宛に「常磐市天王崎に住む一少女に感謝します」という意味の手紙がとどいた。文面によると同小学校は開拓部落の学校で戸数も僅か五十三戸、二十七年入植したが四年続いての凶作に学校のこどもたちは学用品も買えない悲惨な生活が続いていたところが昨年十二月中旬「常磐市天王崎の一少女」からとして「二百円」が贈られて来た。学校ではこの温い少女の心に感謝の手紙を出そうとしたが住所も氏名も書いていない。そこで常磐署長宛にどうかこの少女を探して感謝の意を傳えて下さいとよこしたもの、同署でも探している。

## 婦人貯蓄組合議

植城市小名浜漁協婦人貯蓄組合（組合長三代洋子さん）役員会は十二日午後一時から同漁協組合議室で開き、新年度の事業計画などを審議し役員の改選を行う。

## 〃ねこ柳〃芽をふく

◎…凍りついた大地も昨日今日の春のようにやわらいだ気候で黒いしめり気を見せ、八日朝の零下五度四分の今冬最低気温にふるえあがつていた人達にホツトしたものを感じさせている。

◎…春の訪れは早いという測候所の御託宣を裏づけるように〃ねこやなぎ〃が芽を出して、寒風にもめげず乙女の乳房を思わせるふつくりとした肌をあらわし、農家の垣根で春を告げている。

◎…まだ寒に入つたばかりで厳しい寒さは続きそうだが、小寒の氷大寒に溶けると古人のいわれのように二十日頃までが峠で、春の訪れはもう間近い。

## 昨年の出炭量　戦後の第二番目

常磐地区の卅一年の出炭は昭和三十六、七年の朝鮮事変以来、戦後では二番目の良い成績を収めている。朝鮮事変の起つた昭和二十五年暮からの二年間は、石炭界も出炭出炭で活況を呈し、昭和二十六年十一月には三十八万一千トン、十二月四十三万六千トン、翌二十七年一月には三十九万七千トンという戦後最大量の出炭だつたが、昨年十一月は三十四万四千九百九十二トン、十三月には三十五万二百トンという好成績を収めた。しかし平石炭支局の話によると、夏場の比率から見て冬場の出炭量の増え方は例年よりもずつと低いという。例年ならば十月の出炭量を百とすれば、十一月百六パーセント十二月百七パーセントと上昇しているが、昨年十一月は僅か百一パーセント、十二月百三パーセントと、僅かの上昇を示しているに過ぎないが、これは例年に比べて夏場の出炭量が多かつたことと、炭鉱労務者が雇まらないこと、無理までして出炭量を増加させようとはしていないことなどの理由が挙げられている。又この石炭界の好況は十パーセントも伸びた産業、特に造船せんい、肥料、セメントなどの生産が拡大されているため、今後も石炭の需要は増加する一方と見られ、楽観視されている。なお夏場の出炭量は例年は二十五万トン台だつたが、昨年は二十八万トンを越える好成績だつた。平石炭支局管内九十一炭鉱の昨年中の出炭量を月別に見ると次のようになる。（カツコ内は貯炭量）

▼一月　三十一万五千九百四十一トン（六万千二百四十六）▼二月　二十九万七千二十六トン（五万千八百七十）▼三月　三十万二千九百四十一トン（四万六千五百十）▼四月　三十一万五千二百七トン（六万五千四百四十二）▼五月　三十一万六千四百八十一トン（七万六千三百七十）▼六月　二十九万八千百九十四トン（七万二千二百三十七）▼七月　三十万百一トン（六万三千四百十三）▼八月　二十八万八千二百三十三トン（六万一千三百九十九）▼九月　三十一万三千八十九トン（五万六千百八十一トン）▼十月　三十四万三百四十五トン（五万一千八百五十）▼十一月　三十四万四千九百九十二トン（四万三千二百三十八）▼十二月　三十五万二百トン（貯炭量は目下調査中）となつている。

## 年賀電報　昨年の三倍

平電報局は年賀電報の特別取扱いを十日締切つたが、昨年十二月十五日受付開始以来目標の百九十七%に当る六千七百二十五通を発信する戦前戦後を通じて最高の成績で、ここにも馬鹿景気が大きく影響していた。これを前年度に比較すると二千五百四十六通だつたから、丁度二倍近くの発信に相当している。

## 大売出し打合せ

平商店連合会では三十一日からの旧正を前に十二日午後一時から商工会館で旧正月連合大売出しの打合せを行う。

## 流感、磐城でも猛威

猛威を振つている流行性感冒（インフルインザ）はいよいよ磐城市にも拡がり、鹿島小中学校（校長佐藤恂氏）では十月現在在校生五百名の中二十名（小学生十一、中学生九）が感冒の為欠席している。出席している学童生徒の中でも百八十二名（小学生百三十七、中学生四十五）と凡そ全体の四割に当る者が罹患している。この事を重視した磐城市衛生課では十日同市横町久保田寛一医師の協力を得て罹患者生徒の健康診断を同校で実施した結果、扁桃腺炎を併発している僅かの生徒を除いては、殆んどが峠を越し元気なのでこれ以上のまんえんはないと見られるに至つたが、同校では早速マスクをつくり罹患者に使用させ、うがいの励行を実施している外、罹患者の家庭訪問を行つて防疫対策をとつた。

## 車中で盗まる

東京都新宿区学生白旗恒夫さん（三）は十日午後五時ごろ常磐線下り二三三列車内で植田、内郷間で網棚の上においた現金千四百円在中の手提鞄を盗まれたが、現金のみ抜き取られ鞄は洗面所から発見された。

## オーバー盗まる

双葉郡楢葉町無職猪狩安四郎さん（三）は十日朝常磐線上り二二二列車内で仮眠中、網棚の上に置いたネズミ色オーバー一着一万九千円相当を盗まれ平鉄道公安室に届出たる。

## 連結手が負傷

八日午後一時五十分頃勿来駅連結手小野義雄さん（三）は同駅構内下り三番線でタンク車の突放しの際踏んだブレーキがはね上り左手第二、四指に全治二週間の打撲挫傷を負つた。

## 江名小新築かたを要望

磐城市江名地区の有志五十余名が十日市役所を訪れ江名小学校々舎の新築促進方について当局に要望した。

江名小学校は老朽が甚しいところから六百万円を投じて同市字天力作地内に四千三百坪の新築敷地の買収を終え新築する運びとなつているもので、当局の工事計画の説明によれば三十二年度内に約八百万円をもつて敷地の整地工事を施行、そのため校舎の新築（建四百五十六坪工事費一千二百万円）にとりかかるという。

## ダンス講習会

### 十五日開く

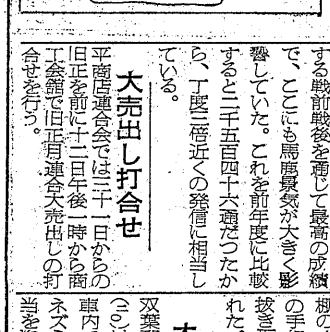
スクエアダンス石城サークルではキングレコード專属中沢善宏氏を迎え十五日午前十時から午後四時まで平二小講堂でスクエアダンス、フオークダンス、民謡などの講習会を開く。

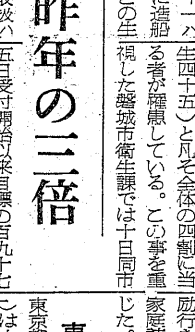
## なほほま

平署の自転車置場には昨年八月からの持主のない自転車二十八台がずらりと並び、とうとう新年を迎えてしまつた。持主の判つた自転車は昨年末四倉町原田雑貨商長瀬慶重さんのたつた一台とあつて係員は何んとかして持主に返してあげ度いと各警察署に連絡して持主は何処にと探している。長瀬さんは去る十一月中旬自転車を盗まれ、十二月末漸く自分の手に戻つたものだが係員は年越しした埃りだらけの自転車を眺めながら「半年過ぎれば検察庁に送られて処分されてしまうから、若しやと思う人は遠慮なく平署捜査課まで申出て欲しい」と語つて居る。

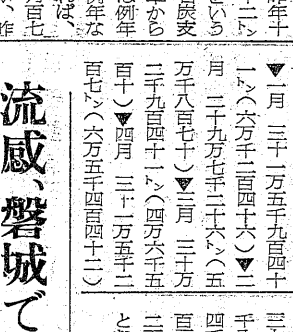
× ×

七日昼過ぎ屋根などを半焼した平市田町映画館〃ひかり座〃は、その後復旧工事に突貫作業を続けて来たが、回復振りすさまじく十四日までの完成が確実となり、十五日から開館の運びとなるが僅か一週間という猛烈的な立ち直り振りは「成らぬは人の成さぬなりけり」ともつぱら巷の話題となつている。

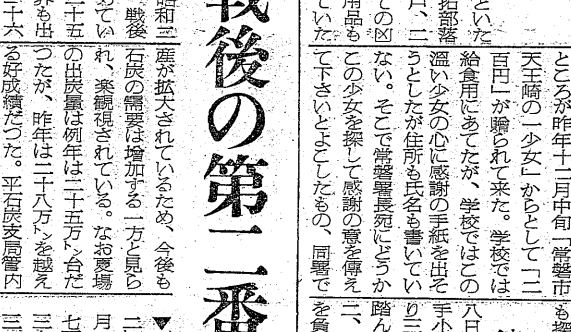




暖房車完備　最新型新車入庫
丸丹タクシー
電話 六八五 番
お電話一本にて迅速にお迎えに参上




★…お金のことなら心安く御相談下さい
坂本質屋
平市仲間町局前　電一〇一六

新製


オネストペン
O.S1 ¥600.
O.S2 ¥1,500.
O.S3 ¥2,000.
プラチナ 万年筆・インキ
代理店 岡万年筆店 平市 電399

# おでん

「材料」里芋、大根一寸厚6ケ、こんにゃく三分の一枚、焼竹輪2本、いか巻6本、えびボール12ケ、ハンペン三枚、だし昆布「調味料其の他」削り節十匁、塩小2、みりん小2、醤油小3、味の素少量、水一升

「準備」○揚げ物は一度湯通して表面の油分を除く

○えびボール（お好み揚げ、カレー、だんご）は3ケ串さしにする

○焼竹輪は一本を3つにはす切り

○こんにゃく3枚に切り更に三角に2つに切る

○大根里芋は別に軽くゆで里芋は塩もみして表面のぬるりを取除く

○ハンペンは三角に2つに切る

○昆布は適当な大きさで結びを作る

○だし汁を作る

「調理」適当な大きさの鍋に昆布を敷く（味が出る、タネが焦げない）タネは泌み込みにくいものから下に入れる。揚物、ハンペンなどは其の物の味を逃さぬ様あとから入れる。タネが汁の中で踊らぬ様火加減に注意四―五時間煮つゞけ芯まで味が泌み込むまで煮る

「其の他の材料」さつま揚げ、カレーだんご、ごぼう巻、がんもどき、ぱくだん（油揚を2つ切りし袋にして中へ挽肉野菜のみじん切りを詰め合せかんぴょうで縛に結く）

「参考」❶あか鍋なら理想的

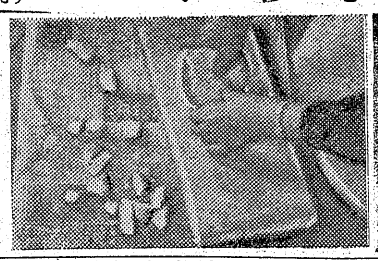
❷魚油飯油で揚げたものは味を落す

❸上質のタネを使えば汁が濁らず味もすっきりする

（平クッキング・スクール）

# きようは鏡開き

きょう十一日は鏡開（かがみびらき）。昔は二十日に行われた鏡餅を開いて煮て食う祝儀。その昔、男子は具足の餅を祝い、女子は鏡の餅を祝った。このため刀や庖丁をもって餅を切ることを忌み、手でちぎり、槌で破り欠いたものだった。だから鏡餅は切るといわず開くと呼ばれている。今は餅を小豆しるこ餅にして祝うが、以前は蕪を添えて調理したもので、鏡開きの餅に限り〝腹を切る〟というところから小豆は煮ないものだった家庭も少くないだろうが、鏡開きの古来、しきたりはこんなものだったと最後の餅を味ってもらう参考に供した。



【写真は鏡開き】

## 常磐会議所新年会

常磐商工会議所（会頭吉田恭平氏）は九日午後二時から「こいと」で新年祝賀会を開いた参席者八十余名、吉田会頭の「昨年は好況の年に暮れて業界は久しぶりに明るい笑顔で迎えたがしかし楽観は許されない依然として圧迫をうけるのは中小企業者でこの時にこそ中、小企業者の團結が緊感されるので会議所の本年の使命達成に努力する」との挨拶があり、矢吹市長、門馬平税務署長、大井川県議の祝辞があって祝宴に移った。

## 磐城で百日せきの注射

磐城市では百日咳の予防注射第三回目を次の日程により毎日午後一時から同二時まで実施する。該当者は去る二十九年一月一日から三十一年八月三十一日までに生れたもの全員と希望者。料金は一人につき十五円。カツコ内は区域。

▼十六日　滝尻保育所（滝尻全区）

▼十六日　下川保育所（下川、大剣、黒須野）

▼十七日　泉公民館（泉町、玉露、八木屋、本谷、横山、堀ノ内、小山）

▼十七日　渡辺診療所（渡辺全区）

▼十八日　住吉公民館（玉川全区）

▼十八日　鹿島診療所（鹿島全区）

▼十八日　永崎公民館（永崎、上下神白）

▼二十一日　江名公民館（江名全区）

▼二十一日　折戸公民館（折戸中之作）

▼二十二日　小名浜漁協組講堂（栄町、東町、古湯、下神白）

▼二十二日　小名浜第二小講堂（南富岡、鹿島、高山、須賀町西町）

▼二十三日　小名浜高校講堂（芳川、日立、弁別、宮下、浩）

▼二十三日　小名浜第一小講堂（汐凪、竹町、本町、横町、花畑、第一、二岡小名、諏訪町、後宿、中島、中通、浜町）

## 護摩札配布所を設置

### 金刀比羅祭誘客策を協議

参詣者十余万に及ぶという常磐市関船神座金刀比羅神社の例大祭は本年は二月九日（旧正月十日）に執行されるが地域的な関係からこれらの参詣人の大半は市内に入らず汽車、バスで帰ってしまう。そこでこれら参詣人をどうして吸収するかという対策について十日午後二時から観光協会、温泉組合、商工会議所、市商工課、金刀比羅神社関係者十余名が集まって協議した参詣人の温泉招待、演芸場の仮バス停留所の位置の問題、護摩札配札所の設置などその案はいろいろとあったが、予算の関係で今年にはどうしても実現出来ないものもあるが、とりあえず護摩札配札所を市内に設けることを決めた。また市内のバス停留所の位置については常磐交通会社が警察当局と交渉して決めることなどの方針をきめたが、具体案が決るまではまだ数回の会合が持たれることになろう。

## 讀者の欄

### きけんな看板

去る一月七日午後友人と二人で平駅前歩道（住吉屋の前）を通り銀座に抜けようとした時の出来事ですが、その時磐城通運貨物取扱所前で「ぎんざすずらん灯」にかけてあった看板に眼鏡を打ち、めがねの玉（左側）とフチとをこわしてしまいました。幸い体には怪我はなかったので早速取り替えたのですが千二百円程かかりました。

そこで私は一言申し上げ警察署並に銀座商店会にお伺いしたいのですが、いやしくも毎日何十人、何百人の人達が通る歩道にしかも大人の肩の高さ位の危険な場所にあのような看板をかけておってもよろしいものだろうか、甚だ不審に思うのである。恐らくその筋の許可を得てかけたものであるとは思うが、それにしてもあんな低い処にかけておく事はどうしても納得がいかない。どんなに注意して歩行しても危険極りないことである。これはひとり私だけの問題ではなく通行人の何人かが常に苦情をもらし、非難の声をあびせている事も念のためつけ加えておきたい。尚私がうけた損害は銀座商店会より賠償請求したいと思うが商店会当局からの御回答を得たい。

（一市民より）

## ロシア語講習会

磐城市ロシア語研究会ではロシア語速成講習会を来る二十一日から二十八日まで毎夜七時から小名浜公民館で開く。講師は同研究会代表者北尾政吉氏。聴講料は二百円でこのうち半額は北海道の寒冷地の貧困者に寄贈することになっている。ロシア語の基礎からはじめ実用会話漁業用語を講習する。聴講希望者は小名浜公民館に申込めばよい。

## オリンピックの映画も上映

### 十九日に選手の歓迎会

県並びに平、常磐、勿来三市共催の第十六回メルボルン・オリンピック派遣選手團歓迎並びに報告会は来る十九日午後二時から平市公会堂で催される。

当日は石城重量挙界の名を全世界にとどろかせたフエザー級五位白鳥博義選手（明大）バンタム級六位南部長雄選手（日本飛行機）同八位吉山征勇選手（平工）の三選手とバスケットボール代表の大平社三選手（明大）の四選手が出席する。選手からオリンピック大会の報告があったのちメルボルン・オリンピックの映画が上映されることになっている。

なお当日は相当の入場者が予想されるところから十円の場内整理券を発行して大会の費用に当てることになっている。

## 成田山初詣で団体を募集

水鉄、平駅では直通列車による旧正月の二月四、五日の一泊二日の成田山初詣で團体客を募集している。費用は一六九六円。

また二月七日（旧正月八日）日帰り成田山初詣で團体客を募集している。費用は八五六円。

## 誕生日の運勢　三世相

十一日生この日生れの人は養子型の人でありますが、運のコースは悪くない。人物も明朗で活達である。財ある家に生れた人は物惜みしない。友人をも助ける。自分自身天祿もうけられる。家族縁にうすい人もいる。

## 今晩のラジオ

11日

◇NHK　一〇四〇KC
六・〇〇　シンプン
六・四五　四季通信
七・二〇　花の星座
八・一五　演芸独演会
九・二〇　社会展望
一〇・一五　ドラマ「舟うた」

◇ラジオ福島八〇〇KC
六・一五　夕べのコンサート
七・二〇　エンゼル歌う三人娘
八・〇〇　しろうとうた合戦
八・二〇　テルミーおしゃれミュージック
九・〇〇　明色歌謡ゲーム
九・二〇　夢のダンス音楽集
一〇・〇五　名作アルバム

## 民報映画案内

◇平市　十四日まで

★世界館（七・一一）高校生と殺人犯（八・一六）あばれ馬

★東映劇場（七・一五）七つの警い二部（八・五〇）恐怖の空中殺人

★ひかり座（臨時休館）

★平館（六・五五）土俵の鬼（八・三八）白磁の人

★聚楽館（七・〇五）放浪の王者（八・五〇）禁断の惑星（十六日まで）

★民劇（六・五五）おしどりの間（八・二三）男の花道

◇常磐市湯本

★湯本座　夜六時二〇分　流れる　愛情物語

★三函座　夜六時二〇分　りんどうがらす　この世の花

★常磐座　夜六時二〇分　海の三等兵　女競輸士

◇磐城市小名浜九―十四日

★国際　夜六時二〇分　ラドン　おしゃべり社長

★磐城座　夜七時一〇分　霧の音　誘拐

★金星座　夜六時二〇分　山本元帥と連合艦隊　妻恋峠

★銀星座　夜七時　男の世界　そこを動くな

★小名浜東映　夜七時　七つの警二部　恐怖の空中殺人

◇勿来市植田　十一日まで

★菊多館　夜七時　魔像　獅子丸一平（完結篇）

◇うえた館　夜七時

★ある女の場合　創る魂


女子従業員募集
一、満十八才以上二十二才未満
一、新制中学校卒以上旧市内在住者
★自筆履歴書持参の上民劇事務所まで
お出で下さい
★締切一月十五日
民劇

貴女に心から奉仕する
ハリウッド
平市・三幸デパート二階・電1327

経理・税務・会計監査
お気軽に御相談下さい　懇切に指導研究致します
公認会計士　高橋義
平駅前三延ビル三階電一〇一七

ウイスキー　¥40
酒　¥80
紫苑（シエン）
平市一丁目　電1406

新しいDPは富士

DPはタナカ

かっぽう　開花

皆様の衣料品の店
鈴屋
平市大町　電1788

記念品に、御贈答用に!!
入名織込タオルと本染手拭
納期約十日間
馬目染工場
平市五丁目電558

耳鼻咽喉科
高柳医院
高柳博明
平駅前電一一二

★燃えないベニヤ板★　★ノザワスレート製★
アスベニヤ
特約店　大谷建材店
平市紺屋町電三六六

快鼻湯
蓄膿症、鼻カタル、鼻カゼ、頭重、肥厚性鼻炎、鼻汁多加症、鼻病一切
その他鼻病の急に記憶力減退の方々にも賞讃されております。いろいろの手当をしてもよくならない方は一度御相談下さい
水野薬局
平市一丁目一〇
電話　六九九番
支店　好間村稲荷下